



## 九龍地域會務委員會 第44屆就職典禮



香港童軍總會九龍地域  
會務委員會第44屆就職典禮

文：張秀英



九龍地域已於9月10日（星期一）假香港洲際酒店舉行上述就職典禮。大會邀請了民政事務總署署長陳甘美華太平紳士為當晚主禮嘉賓。晚上8時，隨著風笛聲，各嘉賓及會務委員步入會場，就職典禮正式開始。首先由會長梁昌明先生及主禮嘉賓致辭，及後主禮嘉賓頒發委任證書予2012至2013年度會務委員會各委員，香港總監張智新先生則頒發各項童軍獎勵。接著由主席徐美端小姐致謝辭，最後大家來張大合照。

當晚的餘興表演非常精彩，包括現場樂隊獻唱，亦邀請了中國拉丁舞后黃蕊小姐聯同一眾學生表演拉丁舞。他們舞技精湛，各來賓都看得陶醉並報以熱烈的掌聲。緊接之後是大抽獎，嘉賓們都聚精會神地看著手上的抽獎券，期望自己是得獎的幸運兒。到了晚宴的尾聲，各人隨著音樂翩翩起舞，至晚上11時許，由會長、主席及眾會務委員一同帶領大家合唱「朋友」及「童一天下」，為整晚的節目劃上完美的句號。大家共同歡度一個開心愉快的晚上，餐舞會也隨著各人的歌聲中結束。



# 「川港同心·共同成長」之旅



文：張秀英

九龍地域為響應總會「四川青少年素質訓練計劃」，已於7月22日至27日舉辦名為「川港同心·共同成長」之旅，希望透過參觀地震遺址、與北川中學生交流、童軍技能分享、入村探訪及文化體驗等活動，從而讓童軍成員更了解北川地震重建後的生活情況。

在22日早上一行50多人，包括「川港同心·共同成長」之旅參加者，還有地域主席、副主席、區總監、會務委員於機場集合出發。雖然出發時航班因天氣關係而延誤，以致未能在當天參觀漢旺遺址，但最終也能在晚飯時間前到達北川擂鼓八一中學。吃過晚飯，我們便為7月25日的聯合活動表演Hip Hop舞蹈作排練。第二天早上我們和北川擂鼓八一中學學生見面並互相認識，透過自我介紹和集體遊戲，使兩地參加者能互相融合。之後我們聯同地域主席、副主席、區總監及各會務委員到北川舊城遺址獻花及參觀，看着地震遺留下來的頽垣敗瓦，四周建築物全是東歪西倒，腦海不禁湧現在電視上看到2008年5月12日地震的畫面，今天親臨其境，深深感受到大自然震怒的威力。午飯後回到學校與擂鼓八一中學學生作英語交流，英文圖書分享和童軍技能分享，使我們對同學們加深了解。第三天早餐後各童軍成員到不同的學生的家中作家訪，晚上還去了綿陽市品嚐地道美食。

這次活動的重點是「童軍關愛·社區服務」川港交流計劃之牽手725聯合活動，地域主席、副主席、區總監及各會務委員聯同當地官員為四川綿陽市青少年活動中心出席開幕禮。我們到達活動中心，分別參加攤位活動、壁畫製作及文藝晚會綵排，下午5時晚會正式開始。香港童軍總會的五個地域，共二百多位領袖及童軍、會長、主席及會務委員，與內地大學、中學及活動中心的學生分別表演唱歌、跳舞、武術、音樂劇、手語和變臉等項目；本地域的代表童軍表演Hip Hop舞蹈，各人經過多日來的努力練習，在現場邊唱邊跳，帶動了全場高濃氣氛。晚會過後主席為了「慰勞」我們的精彩表演，宴請我們吃有18道餸菜的宵夜。除此之外，旅程中還參觀了三星堆博物館、漢旺遺址、錦里一條街、寬窄巷子及成都大熊貓基地，使我們大開眼界，還可品嘗正宗四川麻辣火鍋！

今次旅程當中令我體會到地震的威力有多驚人，北川的同學經歷地震之後，仍然能夠積極及堅強面對，也啟發了我要珍惜身邊的一切、珍惜生命，因為世事難料！



深切緬懷“5.12”





## 活動後感

文：余德輝 九龍第一海童軍旅旅長

這次參加九龍地域舉辦的「川港同心，共同成長」之旅與三年前「綿陽北川體驗行」給我不一樣的感受。

今次故地重遊，有很多地方都變了，例如公路平坦了，不再是滿地泥濘，而當年一層式的校舍，現在已成為一所標準學校，有運動場、視聽室及宿舍等設備。還記得當年我與師生們在學校排隊取「大鑊飯」後，在沒有檻和椅的環境下，大夥兒蹲在地上吃飯，旁邊是臭氣沖天的茅廁，耳邊是滴答滴答的雨水聲，此情此景現在依然歷歷在目。今天，當地的學生可以在設備完善的飯堂吃飯，十分幸福。

當年災民居住的地方是泥路兩旁的臨時板房及帳幕，現在已變成五層高的樓宇。最難忘的是三年前十座山頭有九座都被山上塌下來的泥弄得光禿禿的，而今天山上已長滿樹木，充滿生氣和希望。另外，當時前往學生家訪的羌族地方，現已變成像香港的赤柱大街般，有露天茶座、食店和購物商店等，唯一保存的是祭祀的地方及用作防衛的碉樓。

活動方面，三年前我們為當地五百位學生提供驗眼服務及素質活動，大家都十分投入，合作愉快。今次的活動主題是互相認識、熱身遊戲、英語圖書分享和家訪，性質比較活潑和輕鬆，氣氛融合。

這次活動的高潮是「童軍關愛·社區服務」川港交流計劃之牽手725，香港童軍總會的五個地域，共二百多位領袖及童軍、會長、主席及委員，與內地大學、中學及活動中心的學生分別表演唱歌、跳舞、武術、音樂劇、手語和變臉等項目，並以「明天會更好」一曲作完結，大家共度一個開心愉快的晚上。除此之外，品嘗正宗四川麻辣火鍋及參觀成都大熊貓基地也是香港童軍們的體驗及得著。

在回港的飛機上，由於飛機延誤，我們只好在飛機上等待起飛，機倉服務員給大家派發晚餐後，我第一次跟一班童軍們在飛機上唱謝飯歌，這感覺十分有趣和難忘。飛機抵達香港後，才知道我們在旅程中避過了香港的一場十號風球的風暴，卻在四川度過了六天陽光普照的旅程。

雖然今天的北川舊城遺址變得很商業化，有旅遊車停泊處，有遊人乘涼的地方，有小販售賣紀念照，這一切如旅遊人士的景點般，而當年災難傷痛的痕跡彷彿已一一被沖淡了；但這次旅程確實令第一次看見舊城遺址的十餘歲童軍，感受到地震這股大自然的威力，從而學懂珍惜生命、親情和友情的重要性。

本年7月14至16日，九龍地域與順德桂鳳中學進行了一次交流活動。我們透過原野烹飪、城市追蹤、營火晚會等多項活動讓國內的同學了解甚麼是童軍；而童軍們也從住在宿舍、食在飯堂和參與文藝表演幾方面感受到國內同學的生活概況。最後大家在依依不捨的心情中結束是次旅程。



## 順德交流團 後感

文：九龍第十三旅海童軍 謝駿諾

經過三日兩夜的順德交流團後，我體驗到國內的生活習慣，視野擴闊了，也認識了更多新朋友。

這幾天的行程十分豐富，各有特色。印象最深刻是第二天的行程。

早上，先有城市追蹤，以分組形式遊覽順德市當地的景點。參觀不同地方除了令我們香港童軍大開眼界外，還鍛鍊了我們組員之間的默契：行程前的準備、預算，商討活動匯報的內容，大家在討論及溝通下達成共識，為同一個目標而努力，可謂更加鞏固彼此的友誼。

雖然早上分成小組，但晚上的營火晚會則把不同組別也聚首一堂，互相認識，一同愉快地輕鬆一晚。

總結而言，三天的行程十分充實，我也非常開心，感謝所有參加者參與及工作人員的慷慨付出，為我們安排行程及照顧我們。這次交流活動令我留下美好的回憶，希望以後也可以參與類似的活動，大家互相學習。



用心  
點亮世界

桂鳳初級中學 馮瑩珍

有人說，愛迪生發明電燈時，最初雖然僅亮了半秒鐘，卻照亮了整個世界。這次與香港童軍的交流，雖然只有3天，卻點亮了我們的教育世界。在師生的點滴交流中，我們已經得到了共鳴，一種執著、熱情的感動在心中刻下了烙印。

香港童軍導師用行動告訴我：言傳身教，榜樣就在身邊。導師會站在回收桶前，耐心地告訴孩子：「要輕放餐具，珍惜眼前事物。」導師會在營火晚會後，親自把凳子搬回原處，無聲地告訴孩子：「你們付出了，就可以休息了。」導師會及時總結每個人的優點，驕傲地告訴孩子：「你的表現很出色，是我們學習的榜樣！」老師們都身體力行了，孩子們還不耳濡目染嗎？

孩子們用行動告訴我：用愛心做起的教育事業是讓人驕傲的。看著孩子們滿足地吃著親手烹飪的食物時，我知道他們學會了自立、協作；看著孩子們激情地闖關遊戲時，我知道他們學會了合作、思考；看著孩子們互相鼓勵著完成城市追蹤時，我知道他們學會了勇敢、友愛……一張張自信的笑臉，一個個溫暖的擁抱，一份份純真的友誼，看在眼裡，甜在心裡。孩子的改變，就是我們的驕傲！

無論是傳統教育，還是現代教育；無論是課堂的傳道授業，還是室外的訓練實踐。面對著孩子，我們只有一個目的，致力於培育青少年，用心地去鋪路，讓他們健康地成長。

為了這份執著，我們需要繼續努力！為了這份緣分，我們需要彼此珍惜！

# 深水埗東區 珠海綠道遊－單車活動 參加者感想

夏日炎炎，無論是學生哥還是上班族，除了躲在家 中眠一眠外，相約三五知己一起外出遊玩必定會是最合適的選擇。今年八月，我和朋友們報名參加了由深水埗東區區會一連兩日於珠海市舉辦的「珠海綠道遊」單車活動。兩天都有不同的精彩行程：第一天以野狸島為起點騎着單車往拱北方向前進，途經珠海漁女像景區、海濱公園驛站、海濱泳場、珠海九洲港及情侣路；第二天也是以野狸島為起點騎着單車往淇澳島方向前進，途經海天驛站、旭之盼驛站、海之戀驛站、唐家灣、銀坑山地公園及淇澳橋頭公園。是次活動以小組形式進行，參加者被分為九組。各組中均有童軍、深資童軍及樂行童軍支部成員及來自澳門童軍總會的兄弟姊妹。活動由組長帶領，領袖從旁協助。活動起首的時候，我們都不知道彼此的騎車水準，所以大家都在起步的路段「互試水溫」，努力嘗試建立默契，方便在旅途中照應。幸好，我組各組員的水準較平均，我們很快就能達成共識，共同進退。我對領袖們有這樣的安排感到非常滿意，因為這個安排不會出現「強的自大、弱的自卑」這麼懸殊的情況，讓眾人都可從活動中獲得歡愉、贏得自信、取得成功感，也讓我們上了無價的一課。

大家沿着海濱旁的綠道前進，沿途看見了一對對正在蜜運的年輕情侶、享受退休生活悄悄漫步的老人、更有灘邊堆沙摸蜆共聚天倫樂的小康家庭。在香港，我們總是握緊每分每秒去完成自己手上未完成的工作，根本沒有時間靜靜停下來細看這個美麗的地方。來到了珠海，騎在單車上，陣陣涼風迎送，感受着當地的風土人情。珠海雖然是一個經濟特區，但是當地市民不如香港般步行節奏急促，而是慢慢地走，如散步似的。生活在煩囂的都市裏久了，偶然停下來小休一下確是一樂也！說到最難忘的，當然是地道美食了！在館子，我們嚐過以仿古雞公碗盛載的糙米飯、創意非常的貝殼蒸水蛋、以及金黃鬆脆的炸魚等等，我們都吃得津津有味。遺憾的是旅程中未有時間去品嚐珠海馳名的布拉腸粉，真感到有少許惋惜……不過這正好給我自己一個再遊珠海的藉口，細細感受珠海百態的機會。最後，期望各位能夠給發展中的珠海綠道一個成長機會，閒時到此遊覽，鼓勵政府對它好好保育。珠海綠道將來定可媲美台灣，甚至國際的單車活動事業！

文：九龍第三旅樂行童軍 葉湛森



這是我第一次參加童軍的交流團，心裡感到十分興奮！除了因為可以認識其他旅團的童軍外，我們今次更衝出香港，去珠海與澳門童軍一起踏單車。

到達珠海的旅舍後，我們先和澳門童軍拍大合照。及後，我們到餐廳享用午餐。大家都興致高昂，歡笑聲此起彼落，唱過謝飯歌後，三十多位童軍們更一起碰杯，場面非常熱鬧。

終於開始踏單車了，我們以四人為一組，沿著一條名叫「綠道」的單車徑進發。也許今天是假期吧，「綠道」旁的行人路有頗多路人，所以我們都格外小心。很快，我們到了第一個休息點－「珠海漁女」，長得高高的漁女佇立於海邊，雙手高舉珍珠，遊人都爭相上前跟她拍照。再往前去，路人雖少，卻有一大群蜻蜓自由地起舞，把蔚藍色的天空映襯得份外美麗。休息過後，大家繼續一直踏呀踏，向著拱北方向踏去。

下午6時多回到終點用膳。席間，眾人都興高采烈地分享今天的見聞，好像一點疲憊也沒有。「宵夜」後，大家終於敵不過睡魔的叫喚，呼呼大睡。

第二日的單車之旅，目標是淇澳島。可能是太早吧，「綠道」並沒有很多人，大家都可暢通無阻地前進，爽快極了！此外，大部份單車徑旁都長滿大樹，加上不時吹來涼風，舒服得很！樹葉下垂，為道路添上幾分神秘感，長得高的團友更不時要彎下身子呢！此外，海邊還有一排排掛著國旗的漁船，十分壯觀。

下午1時20分，我們終於到達終點。大家累得坐著或靠石欄而站。待所有團友回來後，我們便返回旅舍，收拾行裝，踏上歸途。

文：九龍第三旅 羅葦菁



# 旺角區中山少年軍校

## 第19期培訓班

文：旺角區區領袖 沈頌恩

7月17至22日一連七日，10位旺角區的幼童軍及童軍成員到中山五桂山參加中山市青少年活動中心舉辦的「中山少年軍校第19期培訓班」。10位成員來自九龍第10旅及第35旅，希望藉此提高各人的自護、自學、自理、自強及自律能力，加強團隊合作，並與內地青少年交流，提升自我質素。

### ■ 在晴朗的一天，向中山出發

7月17日清早，眾成員在中港碼頭與家長話別後，便登船前往中山港。中山和香港相距不遠，大約2小時後便到達，並由當地培訓班職員載到五桂山保安訓練學校。抵達學校後，眾人便被安排入住宿舍及換上軍訓制服。在飯堂用過午膳後，7天艱苦的訓練便正式開始。

### ■ 自我挑戰 發揮潛能

培訓班共有300多人參加，分10個小隊，每隊有30多人，我們旺角區的10位成員被分配到同一小隊。班期內，大家需要依據時間表進行訓練。每朝起床後需整理房間及進行跑步等操練。除了步操練習，亦學習了防災知識，更進入國防教育基地進行實彈射擊。班期的最後一晚舉行了聯歡晚會，各小隊被安排以不同主題進行表演，香港民安隊亦有代表於晚會作精彩表演。

### ■ 刻苦訓練 享受成果

培訓班畢業禮以軍事匯操形式進行，旺角區區總監譚寶星先生、副區總監（行政）吳琪先生、助理區總監（童軍）巫永豪先生及區領袖蘇國強先生亦有到場觀禮。匯操中除了展示300百多名參加者的訓練成果，亦有當地的警犬表演及香港民安隊的步操表演，十分精彩！經過多天的訓練，各成員在自理能力及人際溝通技巧上均有所進步，當中九龍第35旅的廖鈺珊、羅曉嵐及黃諾賢更獲選為「優秀學員」。畢業禮完畢後，眾人便往孫中山先生故居參觀及購買手信，為培訓班畫上完美的句號。



香港童軍總會

九龍地域足球籌款邀請賽  
「樂昌明益」

本地甲組足球聯賽

流浪



傑志

明星足球隊

地域足球代表隊

一票・兩賽事

日期：2012年12月23日

地點：旺角大球場

時間：14:30 - 開球禮

15:00 - 球賽開始

對象：九龍地域轄下各成員

如欲索取門票，請與地域辦事處聯絡！

費用全免

# 活動及訓練資訊

徵稿

2012 年 月份	舉行日期	訓練班 / 活動名稱	截止報名 日期
11月	11月13, 18, 20, 24-25日, 12月4, 8-9, 18日	深資童軍遠足訓練班暨香港青年獎勵計劃野外鍛鍊科銀章級訓練班 (KT/44/12)	10月30日
	11月13, 18, 20, 24-25日, 12月4, 8-9, 18日	樂行童軍遠足訓練班暨香港青年獎勵計劃野外鍛鍊科銀章級訓練班 (KT/60/12)	10月30日
	11月17日	九龍地域榮譽童軍會 - 榮譽童軍會盤菜宴 (KT/67/12)	11月9日
12月	11月8日, 12月1-2, 8-9日	2012年九龍地域會長盃錦標賽 (KT/71/12)	10月31日
	12月4, 9, 15-16, 18, 1月5-6及15日	第30屆遠足訓練班 (KT/64/12)	11月14日
2013年 1月	12月22-26日	樂行羅浮聯騎漫遊東海沿岸之旅 (KT/63/12)	10月29日
	1月13, 19-20日	第36屆深資童軍暨第35屆樂行童軍基本原則訓練班 (KT/68/12)	12月13日
	1月19及26日	第14屆小童軍遊戲訓練班 (KT/69/12)	12月19日
	1月20日	第1143屆初級訓練班 (KT/70/12)	12月20日

本刊物公開歡迎各級童軍成員提供圖文佳作。

投稿者請附真實姓名、單位、職銜、地址及聯絡電話。

來稿請以400字為限，並附上最少3張相片。

每期之截稿日期為雙數月之月底。

本刊保留刪改權，如有異議，請先聲明。



## 香港童軍總會九龍地域

公共關係委員會主席

周建榮

贊助人

梁昌明 徐美端

編採組

張秀英 張肖鳳 鄧仲基

雙月刊編輯組

主 席：林德銘

監 督：彭開發

總 編 輯：蘇淑芳

副總編輯：劉斯琪

助理編輯：莫至剛 陳敏麗 李倩儀

行 政：陳彩燕

會長：梁昌明 主席：徐美端 總監：劉富成

出 版：香港童軍總會九龍地域公共關係部

廣告熱線或投稿查詢電話：2957 6482

投 稿 電 郵：offf@krscout.hk

地域總部地址：九龍柯士甸道童軍徑香港童軍中心9樓926室

地 域 電 話：2957 6488

地 域 電 郵：enquiry@krscout.hk

地 域 網 址：www.krscout.hk

地域facebook專頁：<http://www.facebook.com/scout.kr>

 **CASADIO**  
中國總代理



**WELHOME**  
WPM



 CASADIO dieci系列 半自動咖啡機



 LA CIMBALI Q10 超級全自動咖啡機



 惠家專業產品系列  
WELHOME Professional Machines



通匯電器有限公司營銷中國地區主要城市，生產及銷售各類專業咖啡設備；  
2011年更與義大利著名專業咖啡機品牌公司“Gruppo Cimbali”成為合作夥伴。  
歡迎國內、香港和澳門咖啡行業經銷商聯絡我們查詢合作經銷事宜。

**WELHOME® 惠家**

通匯家電有限公司(香港總公司)

地址：香港九龍官塘創業街二號

美亞工業大廈七字樓

電話：852-23438211

郵箱：terry\_mkt@gewcorp.com

上海分公司 電話：86-021-34978966

北京辦事處 電話：86-010-67638965

深圳辦事處 電話：86-0755-82419575

重慶辦事處 電話：86-023-63851121

客戶服務熱線：86-400-8803606

網 址：[www.welhome.com.cn](http://www.welhome.com.cn)

